



# AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curacao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).  
Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.  
Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.  
Hoofredacteur: Ad. Versnerv.

Agent Aruba  
Mario S. Arends



## Legers van Noord en Zuid ontmoetten elkaar 100.000 Roden ingesloten

Korea — De Amerikaanse strijdkrachten hebben 6 km. ten Zuiden van Soewon het front gesloten. Alle Noord-Koreaanse troepen in Zuid-West-Korea, naar schatting drie divisies, zijn thans geïsoleerd.

### Strijd in Soeol.

Het grootste deel van Soeol, uitgezonderd het paleis en de regeringsgebouwen, zijn thans in handen van de Verenigde Naties. Kleine Noord-Koreaanse strijdgroepen houden nog stand in kerken en andere nood-bolwerken. Amerikaanse vliegtuigen vernielden even ten Zuiden van de 40e breedtegraad een hydro-electrische installatie, die ongeveer 10% van alle stroom in Noord-Korea leverde.

Volgens een communiqué van het tiende corps zijn in de afgelopen 24 uur te Soeol 1700 Noordelijke gesneuveld of gewond en 650 krijgsgevangenen gemaakt.

Opmars uit het Zuiden. De voorste speerpunten van de derde Zuid-Koreaanse divisie hebben Toksinni aan de Oostkust bereikt, op 16 km. ten Zuiden van de 37e breedtegraad.

In de afgelopen 24 uur zijn de Zuid-Koreanen 42 km. opgerukt.

Vooruitgeschoven onderdelen van de 24e Amerikaanse divisie hebben Taedjon bereikt zonder tegenstand te ontmoeten. Eenheden van de 8e Zuid-Koreaanse divisie hebben Joengdjo bereikt, een belangrijk wegen- en spoorwegknooppunt op 60 km. ten Oosten van Tsjoengdjo. Meer naar het Zuiden rukte de tweede infanterie-divisie na inname van Kolsjang 11 km. op in de richting van Anoei.

Aan de Zuidkust vorderde een eenheid van de 25e divisie infanterie 23 km. ten Noord-Westen van Tsjoengdjo.

### Bezegeld lot.

Volgens een communiqué van MacArthur is „het lot van de Noord-Koreanen in Zuid-Westelijk Korea bezegeld”. Het tot stand komen van een verbinding tussen onderdelen van het 8e leger en het 10e corps bij Soewon „voltooit de fase van de tegenaanval der Verenigde Naties ter bevrijding van Korea.

## Zal de 38ste Breedtegraad het eind zijn?

New York. — Volgens welingelichte kringen te New York heeft de Amerikaanse delegatie Maandag besloten onmiddellijk besprekingen te openen met de andere delegaties der V.N. over de voorwaarden van een regeling inzake de oorlog in Korea. Men zou hiertoe besloten hebben op grond van de snelle ontwikkeling van de militaire toestand in Korea.

Een der belangrijkste kwesties, waarin beslist moet worden, is de vraag, of de strijdkrachten van de V.N. bij de 38ste breedtegraad halt zullen houden of niet.

Volgens Truman moet dit door de V.N. worden beslist. Volgens het besluit van de Veiligheidsraad van 27 Juni jl. hebben de strijdkrachten alleen opdracht de Noordkoreanen uit het gebied van Zuid-Korea te verdrijven.

Elke actie van de Veiligheidsraad om dit besluit te amenderen zou bloot staan aan een Russisch veto. Daarom zou Amerika, naar verluidt, misschien trachten de kwestie naar de Algemene Vergadering te verwijzen, waar geen veto geldt.

### DE ALGEMENE VERGADERING DER V.N.

Flushing Meadow — Griekenland wees in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties van de hand de beschuldiging van Rusland, Polen en Tsjecho-Slowakije betreffende massaeffecties van leiders van vakbonden en anti-fascistische organisaties in Griekenland. De Algemene Vergadering verijdelde met overweldigende meerderheid een Oost-Europese poging om de Balkan-quaestie te laten vallen en over te stappen op de kwestie van „buitenlandse interventie in Griekenland”. Besloten werd de Balkan-kwestie naar de politieke commissie te verwijzen.

Met overweldigende meerderheid werd besloten tot goedkeuring van de door de agenda-commissie voor volledig debat aanbevolen onderwerpen, te weten de klacht van nationalistisch China tegen de Sovjet-Unie inzake agressie, de kwestie van de mensenrechten in de Balkan en de kwestie van de bedreiging van de politieke onafhankelijkheid en integriteit van Griekenland. De Sovjet-Unie c.s. had deze

### Recht tot het hart

— Een wijs man is hij, die zich niet schaamt om van zijn ondergeschikte iets te leren.

onder een opperbevelhebber, bijgestaan door een internationale staf van vertegenwoordigers uit alle deelnemende landen.

Hangende de benoeming van de opperbevelhebber zou een stafchef, verantwoordelijk voor de opleiding en organisatie, worden benoemd.

De permanente groep van het militaire comité van de Noord-Atlantische Verdrags-organisatie zou verantwoordelijk zijn voor de hogere strategische leiding van de geïntegreerde strijdmacht. De bekrachtiging door de Raad zou moeten wachten op de aanbevelingen van de ministers van defensie.

Het gebruik van Duitse mankracht en hulpbronnen is besproken in het licht van de onlangs door de democratische leiders in Duitsland en elders uitgesproken meningen. Men was het er over eens, dat Duitsland in staat moet worden gesteld bij te dragen tot de opbouw van de West-Europese defensie. Aan de ministers van defensie is gevraagd zo spoedig mogelijk aanbevelingen te doen over de wijze, waarop Duitsland zo nuttig mogelijk een bijdrage kan leveren.

De Raad is het er over eens, dat voor de schepping van een doeltreffende geïntegreerde strijdmacht alle beschikbare mankracht en productieve hulpbronnen ten volle voor de West-Europese verdediging worden gebruikt.

### INDONESIE AANBEVOLEN

Flushing Meadow. — De Veiligheidsraad heeft Indonesië voor het lidmaatschap der Verenigde Naties aanbevolen. Geen der leden verzette zich tegen dit besluit. De gedelegeerde van nationalistisch China onthield zich. De Raad nam dit besluit op aandrigen van de Indiase afgevaardigde Sir Bengaal Rau. Rau had de Raad gevraagd de Indonesische aanvraag onmiddellijk goed te keuren, zonder haar eerst door de bijzondere commissie te laten behandelen.

Als de Algemene Vergadering de toetreding van Indonesië goedkeurt, zal Indonesië het 60ste lid van de Verenigde Naties zijn.

De Organisatie voor Europese Economische Samenwerking (O.E.E.S.) besloot enkele maanden geleden de Europese handel te „liberaliseren”, d.w.z. de beperkingen op te heffen, die de verschillende landen aan uit- en invoer ter bescherming van hun eigen economie hadden gesteld. Het is duidelijk, dat een dergelijk groots gebaar slechts succes kan hebben, wanneer de deelnemende landen het besluit ook loyaal uitvoeren. Hieraan blijkt echter nog al het een en ander te haperen.

De betekenis van deze liberalisatie maatregelen in West-Europa is, wat Nederland betreft, namelijk voornamelijk nog al „tweelachtig”, aldus verklaarde de directeur van de Jaarbeurs, mr. J. Milius, in een rede, uitgesproken ter gelegenheid van de aanstaande opening van de Jaarbeurs. Mr. Milius herinnerde eraan, dat de eerste collectieve maatregelen binnen het kader van de O.E.E.S. van de 15 December 1949 dateren, op welke dag de helft van de particuliere invoer werd vrijgemaakt, om dan voort te gaan: „Maakt men de balans op, dan blijken Nederland en België alsook Duitsland en Zwitserland ten aanzien van de liberalisatie veel groter concessies te hebben gedaan dan aan de export kon worden teruggewonnen.

Frankrijk, Italië, Zweden en in het bijzonder het Verenigd Koninkrijk bleven de importmogelijkheden in aanzienlijke mate beperken en reduceerden daardoor het uiteindelijke resultaat”. Mr. Milius betoogde, dat, indien de wereldhandel wil worden uitgebreid, maatregelen dienen te worden genomen, welke consequent op elkaar aansluiten, en dat de promovering van de gedachte van de West-Europese eenheid, geïmplementeerd is te mislukken, indien de betrokken landen in hun nationaal egoïsme volharden.

Naar de mening van mr. Milius moet de gunstige ontwikkeling van de handelsbalans met Duitsland slechts als een voordeel gezien worden, want „in de eerste plaats zal het ons daardoor mogelijk zijn, gelijk thans in het nieuwe verdrag is bepaald, voor een gedeelte onze schulden bij de overige O.E.E.S.-landen te vereffenen, waardoor vermindering van de druk op de betalingsbalans met deze landen — in het bijzonder met België — zal mogelijk worden.

In de tweede plaats biedt het saldo van de Nederlandse industrie de gelegenheid haar machinepark te herzien en aan te vullen met goedkopere onderdelen en machines, dan die, welke tot nu toe, hetzij

## Marshall, Secretaris van Defensie



MARSHALL, DE KRIJGSMAN, in de vrede van zijn woning te Leesburg, Va., uit welke vrede hij door een telefoongesprek met President Truman werd geroepen tot nieuwe oorlogszorgen.

## Brand in een Engelse mijn 83 mijnwerkers gedood

Workshop — In een mijn bij Workshop (Nottinghamshire, Engeland), is brand uitgebroken. Drie en tachtig mijnwerkers zijn om het leven gekomen. De brand begon 400 meter onder de grond op ongeveer één kilometer van de schacht, die naar de begane grond leidde. Op dat ogenblik waren 200 man beneden aan het werk. Velen wisten te ontkomen. Sommigen, uitgeput door de rook, kropen de laatste paar honderd meter.

### V.N. MOETEN KLEUR BEKENNEN

New Delhi. — De voorzitter van het Congres van Indiërs in Zuid-Afrika, dr. Badoo, heeft in een telegram aan Trygve Lie verklaard, dat „de niet-blanke bevolking van de wereld gespannen wacht op een ondubbelzinnige verklaring van de Verenigde Naties, waarbij rassendiscriminatie buiten de wet wordt gesteld.”

„Negen miljoen niet-blanke inwoners van de Unie van Zuid-Afrika, die zijn onderworpen aan de meest extreme toepassingen van de Chinese nationalistische afgevaardigde motiveerde zijn onthouding hier mee, dat Indonesië door „de marionetten-regering van Peiping” te erkennen gebrek aan trouw aan de beginselen van het internationale recht heeft getoond.

### INTERIM REGELING AANGENOMEN

De Eerste Kamer heeft hedenmiddag de Interim Regeling Nederlandse Antillen ongewijzigd zonder hoofdlijke stemming aangenomen.

## het nieuws van vandaag

De Organisatie voor Europese Economische Samenwerking (O.E.E.S.) besloot enkele maanden geleden de Europese handel te „liberaliseren”, d.w.z. de beperkingen op te heffen, die de verschillende landen aan uit- en invoer ter bescherming van hun eigen economie hadden gesteld. Het is duidelijk, dat een dergelijk groots gebaar slechts succes kan hebben, wanneer de deelnemende landen het besluit ook loyaal uitvoeren. Hieraan blijkt echter nog al het een en ander te haperen.

De betekenis van deze liberalisatie maatregelen in West-Europa is, wat Nederland betreft, namelijk voornamelijk nog al „tweelachtig”, aldus verklaarde de directeur van de Jaarbeurs, mr. J. Milius, in een rede, uitgesproken ter gelegenheid van de aanstaande opening van de Jaarbeurs. Mr. Milius herinnerde eraan, dat de eerste collectieve maatregelen binnen het kader van de O.E.E.S. van de 15 December 1949 dateren, op welke dag de helft van de particuliere invoer werd vrijgemaakt, om dan voort te gaan: „Maakt men de balans op, dan blijken Nederland en België alsook Duitsland en Zwitserland ten aanzien van de liberalisatie veel groter concessies te hebben gedaan dan aan de export kon worden teruggewonnen.

Frankrijk, Italië, Zweden en in het bijzonder het Verenigd Koninkrijk bleven de importmogelijkheden in aanzienlijke mate beperken en reduceerden daardoor het uiteindelijke resultaat”. Mr. Milius betoogde, dat, indien de wereldhandel wil worden uitgebreid, maatregelen dienen te worden genomen, welke consequent op elkaar aansluiten, en dat de promovering van de gedachte van de West-Europese eenheid, geïmplementeerd is te mislukken, indien de betrokken landen in hun nationaal egoïsme volharden.

Naar de mening van mr. Milius moet de gunstige ontwikkeling van de handelsbalans met Duitsland slechts als een voordeel gezien worden, want „in de eerste plaats zal het ons daardoor mogelijk zijn, gelijk thans in het nieuwe verdrag is bepaald, voor een gedeelte onze schulden bij de overige O.E.E.S.-landen te vereffenen, waardoor vermindering van de druk op de betalingsbalans met deze landen — in het bijzonder met België — zal mogelijk worden.

In de tweede plaats biedt het saldo van de Nederlandse industrie de gelegenheid haar machinepark te herzien en aan te vullen met goedkopere onderdelen en machines, dan die, welke tot nu toe, hetzij

uit dollar, hetzij uit sterling-landen — moesten worden betrokken.”

Van des te meer betekenis acht mr. Milius deze ontwikkeling, nu de Nederlandse industrie zich genoodzaakt ziet over te gaan tot aanzienlijke uitbreiding van het bestaande apparaat en daarenboven artikelen te vervaardigen tegen prijzen, die op de buitenlandse markten met succes zullen kunnen concurreren.

„Het spreekt echter vanzelf”, aldus mr. Milius, „dat aan de bevordering van de handel met Duitsland niet uitsluitend voordelen zijn verbonden. Eenzijdige afhankelijkheid van een bepaalde industrie of een complex van industrieën brengt nu eenmaal naast commerciële voordelen ook tal van commerciële nadelen met zich. De Nederlandse producten hebben echter geen ander alternatief.

Willen zij op de wereldmarkt kunnen concurreren — een eis, die, zodra de liberalisering in nog groter mate zal zijn doorgevoerd, een dwingend, zelfs een bestaans eis zal worden — dan moet gezocht worden naar productieve tegen de laagste kosten en aanpassing van het machinepark met de modernste en tevens de goedkoopste machines en onderdelen. Blijkt de Duitse industrie deze onder zeer gunstige voorwaarden te kunnen leveren, dan zal noodgedwongen hierop de keus moeten vallen.”

### O. E. E. S.

den — in het bijzonder met België — zal mogelijk worden.

In de tweede plaats biedt het saldo van de Nederlandse industrie de gelegenheid haar machinepark te herzien en aan te vullen met goedkopere onderdelen en machines, dan die, welke tot nu toe, hetzij

## WEST - END

WOENSDAG 7 & 9 p.m.

Roof van Europese kostbaarheden in:

„SCOTLAND YARD INVESTIGATOR” (EL AGENTE DE SCOTLAND YARD)

SIR AUBRY SMIT — ERIC VON STROHEIM — STEPHANIE BACHELOR

De betoverende gsmilch van een bezide chone vrouw met alle fatale gevolgen van dien. Het werk van de beroemde Scotland Yard-mannen. Ongelooflijk spannend.

f 1.50 — f 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.

Morgen 7 & 9 p.m. „LOST HONEYMOON”.

van de rassen theorie, en de niet-blanke bevolking van de wereld wachten op een vastbesloten actie van de Verenigde Naties tegen ieder lid, dat zijn burgers de fundamentele rechten van het Handvest en de verklaring over de mensenrechten ontzegt”, aldus het telegram.

### NEHROE WAARSCHUWT PEKING

Washington. — De diplomatieke correspondent van de „Washington Post” schrijft, dat Pandit Nehroe, de premier van India, een „vriendelijke waarschuwing” aan de Chinese communisten heeft gezonden, dat zij in Korea, Formosa en Indochina geen wapengeweld moeten gebruiken. Uit „welingelichte bron” te New York had de correspondent vernomen, dat uit Peiping een „geruststellend antwoord” was ontvangen.

### TOT 24 OKTOBER.

Washington — De Amerikaanse minister van defensie, generaal George Marshall, heeft vandaag de opschorting van de bijeenkomst van de ministers van defensie van het Atlantisch Pact bekend gemaakt tot 24 October as. Door functionarissen werd medegedeeld, dat dit uitstel nodig

is geboden omdat de ministers van buitenlandse zaken van de Groze Drie hun bijeenkomst te New York langer hadden voortgezet dan de bedoeling was.

### DOUGLAS VROEG ONTSLAG.

Washington — Lewis Douglas, de Amerikaanse ambassadeur in Engeland, is afgetreden „om persoonlijke redenen, waaronder gezondheidsredenen”, aldus het Witte Huis. Truman heeft het ontslag aanvaard „met oprechte spijt”.

### VAN ZEELAND, VOORZITTER ATLANTISCHE RAAD.

New York — De Belgische minister van Buitenlandse Zaken, Paul van Zeeland, zal gedurende een jaar het voorzitterschap van de Noord-Atlantische Raad bekleden.

### PELGRIMSTOCHT NAAR DE HIEML.

Rio de Janeiro — Acht personen zijn Dinsdag verdronken en ongeveer 20 worden vermist door dat een boot met katholieke pelgrims in de Rio Doce tussen de steden Porto Novo en Santana in de Centraal Braziliaanse staat Minas Geraes omsloeg.

## Brazilië's "Almirante Saldanha" brengt officieel bezoek aan Nederland

's-Gravenhage — De viermaster „Almirante Saldanha”, het opleidingschip van de Braziliaanse marine, dat geen onbekende is in de Amsterdamse haven, vertoefdt dit jaar wederom in de hoofdstad en wel van Zondag 24 tot en met Donderdag 29 September.

Deze keer evenwel is het bezoek officieel, wat inhoudt; dat de door de commandant af te leggen bezoeken zich op het hoogste niveau bewegen. H.M. de Koningin zal de commandant, kapitein-ter-zee Oswaldo de Alvarengo Gaudio, Donderdagmorgen 28 September op het paleis Soestdijk in audiëntie ontvangen, samen met de Braziliaanse gezant, de eerste officier van de „Almirante Saldanha” en de (Nederlandse) liaison-officier. Bovendien zal de commandant, eveneens vergezeld van de gezant, een bezoek brengen aan de minister van marine, de staatssecretaris van marine en de waarnemend chef marine-staf.

### LAMPING AANGEKOMEN.

Djakarta — De heer Lamping, de nieuw benoemde Hoge Commissaris in Indonesië, is vandaag per vliegtuig uit New Delhi te Djakarta aangekomen. De heer Lamping was ambassadeur in New Delhi.

### NIEUW GUINEA-RAPPORT MET GESLOTEN DEUREN.

's-Gravenhage — Heden is het voorstel van de voorzitter van de Tweede Kamer om het Nieuw Guinea-rapport in een vergadering met gesloten deuren te behandelen zonder hoofdlijke stemming aangenomen, waarbij de Partij van de Arbeid en de communisten geacht wensten te worden te hebben toegestemd. Tevoren werd een voorstel van de heer Schouten (A.R.) om de behandeling in het openbaar te doen geschieden, verworpen met 48 tegen 13 stemmen verworpen.

De heer Van der Goes van Naters (P.v.d.A.) achtte het constitutioneel onjuist te debatteren over een rapport.

De voorzitter merkte op, dat de regering uit eigen beweging had toegezegd de Kamers in te lichten.

De heer Schouten (A.R.) meende, dat bespreking in comité-generaal wantrouwen en onzekerheid zal wekken.

### NEDERLANDS CENTRUM VOOR VARENDEN.

Antwerpen — Onder grote be-



# CURACAO

WAS DAT SCHRIKKEN.

C. wonende op Pietermaai had f 3000.— in zijn huis en hij wenste die goed op te bergen. Hij stopte dit respectabel bedrag in een papieren feesttrompet en borg dit in een kast in zijn slaapkamer. Toen hij van zijn dagelijkse bezigheden terugkeerde ontdekte hij tot grote schrik, dat feesttrompet met geld en al was verdwenen. Dat was geen feest en hij begaf zich rechteerwaarts. Een onderzoek werd ingesteld en de f 3000.— werden in zijn huis teruggevonden. Zijn 6-jarig dochtertje n.l. had een speelse bui en had de feesttrompet opgedoken.

## IN HET KORT.

\* Er was gisteren maar één lichte aanrijding. \* Op de weg naar Westpunt reed om kwart over twaalf een pick-up tegen een andere pick-up op, waardoor een man uit de wagen werd gedrukt. Oorzaak: de een verloor de andere, die van rechts kwam, geen voorrang. \* De temperatuur was gisteren niet zo hoog als eergisteren, de temperaturen waren 31,6° C (87,8° F) en 25,5° C (77,8° F). \* W. werd aangehouden en heengezonden terzake diefstal van een fles (34 liter) rum, welke hij uit een café in Punda had meegenomen. Hij verklaarde dronken te zijn waardoor hij niet precies wist wat hij deed. \* De koopman C. (Monte Berde) verklaarde opgelicht te zijn voor f 51.— door een man, die voor hem rijdte. Hij zou kwitanties hebben geïnd en het geld zelf gehouden hebben. \* Een juffr. E. werd op het Julianaplein door enkele kleine

jongens lastig gevallen, een van hen gaf de juffrouw met een pennenmeisje een steek boven haar slaap. Met een kleine wond en de schrik kon de juffrouw huiswaarts gaan, het jongentje, dat amper 8 jaar oud was, werd door de politie aangehouden.

## BETROUWBAARHEIDSRIT VOOR DE BOVENWINDEN

Op 8 October a.s. zal de Officiëren Vereniging een betrouwbaarheidsrit organiseren, waaraan een ieder kan deelnemen. U moet alleen een auto hebben, het hindert niet welk merk en ook niet uit welk jaar.

En wij verzoeken alle auto bezitters mee te doen, want de opbrengst komt ten goede aan het Steuncomité Bovenwinden Orkaan 1950.

## TECHNICI SCHRIJVEN BONNEN

In de Nota n.a.v. Eindverslag lezen wij dat er bij het departement van Openbare Werken zoveel technische ambtenaren rondlopen, voor wie geen technisch werk is, dat er van een technisch ambtenaar wordt gebruik gemaakt in het archief en van een ander om bonnen te schrijven. Wel hebben vele technici in dit departement tijd om voor particulieren te werken.

## SCHEEPSBERICHTEN

Gulfspray van Aruba naar Barranquilla, Essi van P. Cabello naar Maracaibo, S. Boca van New York naar La Guaira, Clio van Aruba, Willemstad van Bonaire, Helicon van Aruba, Bolivar van Christobal en Baarn van La Guaira.

## GELUKWENS TELEGRAM AAN MINISTER V. SCHAIK

Het KVP statenlid, mr. I. C. Debrt, heeft aan minister van Schaik het volgende telegram verzonden.

Gelukkigwens, dank U en Regering voor vasthoudendheid en doorzetting Interim Regeling stop. Moge Interim Regeling en spoedigst definitieve status zegen zijn voor Antillen en Nederland.

## GEBS. PIMENTEL GAAN NIET NAAR MEXICO

De Curaçaose tennisspelers, de gebr. Pimentel, zullen niet naar Mexico vertrekken om daar deel te nemen aan de tennistwedstrijden. Onoverkomelijke moeilijkheden zijn gerezen in verband met het verkrijgen van visa.

Het is een algemeen bekend feit, dat het aanvragen van visa voor Mexico maanden en maanden kan duren, er zijn ons gevallen bekend, waarin aanvragers reeds 6 tot 7 maanden wachten op een visum.

Derhalve heeft de NALTB zich vorige week gewend tot het organiserend comité in Mexico City en hem verzocht in deze te interveniëren. Op Vrijdag 22 September werd nogmaals telefonisch gevraagd waar het visum bleef, men voerde nog een telefonisch gesprek, doch het gesprek leverde geen resultaat op, daar de betrokken persoon, die de regeling op zich zou nemen afwezig was.

Een telefoongesprek uit Mexico City kon hier door een kappete telefoon ook niet doorkomen. Inmiddels heeft men contact gezocht met de consul hier en na ampele besprekingen gelukte het wel een visum te krijgen in Caracas of in Havana.

Hierdoor zijn de moeilijkheden verschoven, want dan dienen de heren Pimentel eerst een

visum te hebben voor Venezuela of Cuba, dan moet men daar heen reizen om de visum af te halen, waardoor veel tijdsverlies zal kunnen ontstaan.

Wanneer dan op een of andere

## De invoer in de Antillen uit Nederland stijgt Ook de devaluatie oefende invloed uit

Sinds 1946 is er een gestage toeneming van de invoer van de Antillen uit Nederland waar te nemen. Uitgedrukt in miljoenen Nederlandse gulden bedroeg deze van 1933 t/m 1949 9, 4,7, 14,8, 19,9 en 24,7 miljoen Ned. gld.

In dit verband kan de toenemende geneegenheid en mogelijkheid tot export door Nederland naar dit gebiedsdeel genoemd worden, hoewel aan de andere kant, door afnemende van de dollarschaarste der Antillen van deze zijde de drang tot aankoop in landen met zwakke valuta, als hoedanig Nederland te beschouwen is, verminderde. Rekening gehouden met de stijging van de exportprijzen sinds 1937, welke op voor de, wat algemene prijsbeweging betreft, vrij rustige periode 1947 — 1949 het 3½voudige van die in 1933 gesteld kunnen worden, zou echter het volume van de invoer van de Antillen uit Nederland in 1949 het vooroorlogse peil nog niet bereikt hebben.

Devaluatie. In de tweede plaats moge als factor bij de stijging van het maandgemiddelde van de invoer in het 4de kwartaal van 1949 vergeleken met dat voor de drie voorafgaande kwartalen, en met het 4de kwartaal van 1948, de devaluatie genoemd worden. Gegeven een prijsdaling als gevolg van de devaluatie, welke op 10% gesteld kan worden, betekent toeneming van de waarde van de invoer een extra toeneming van het volume van de invoer, en wel met ruim 10%.

Op grond van cijfers voor 1947 en 1948 moge de seizoen-invloed welke de totale uitvoer van Nederland in het laatste kwartaal van het jaar t.o.v. voorafgaande kwartalen meestal een stijging deed vertonen, voor de uitvoer naar Curaçao, van geringe bete-

wijze veranderingen ontstaat, kunnen beide deelnemers niet tijdig aanwezig zijn. Om deze redenen heeft de NALTB zeer tot zijn spijt moeten besluiten van dit toernooi af te zien.

De maandcijfers voor de totale invoer van de Nederlandse Antillen uit Nederland in het 4e kwartaal (1949) vertoonden het volgende verloop (in Ned. gulden):

September 1,4, October 1,8, November 3 en December 2,4 mill.

Merkwaardig is de zeer sterke stijging van October op November, en de terugslag in December.

De invoer van Nederland uit de Antillen wordt, voornamelijk door de petroleum beheerst. De afnemende van deze invoer zal waarschijnlijk verband houden met toenemende petroleumraffinage in Nederland zelf, in het bijzonder van de goedkope ruwe olie uit het Midden-Oosten.

Tevens blijkt dat het aandeel van de Ver. Staten in de invoer van Aruba veel groter, en in overeenstemming daarmee dat van Nederland en van Groot-Brittannië veel geringer is dan voor Curaçao. De werkzaamheid van de Lago op Aruba, welke wegens haar ondergeschiktheid aan de Standard Oil of New Jersey geheel op de V.S. is ingesteld (en b.v. goederen in ballast in tankers van daar moet aanvoeren) enerzijds, de werkzaamheid van de Nederlands-Engelse CPIM anderzijds, vormt hiervoor de verklaring.

Voor de toekomst moet evenwel met verschuivingen in de geografische invoerstructuur ten vordere van landen met gedevalueerde valuta ten koste van landen met niet gedevalueerde valuta rekening worden gehouden. In hoeverre Nederland profiteren kan en zal, hangt af van de concurrentiepositie van dit land t.o.v. landen welke hun valuta mede-gedevalueerd hebben, in het bijzonder Groot-Brittannië.

## THEATER ROXY

HEDEN WOENSDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
BASIL RADFORD JOAN GREENWOOD

In:

## TIGHT LITTLE ISLAND

In het Engels met Spaanse tekst.

DONDERDAG 28 OM 7 & 9 N.M. „GOLDEN EARRINGS”

## CINELANDIA

HEDEN WOENSDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Einde van deze actieve serie....

FRANK BUCK SASHA SIEMEL, de tjigerman In:

## JUNGLE MENACE

In het Engels met Spaanse tekst.

Vijf afleveringen. .... Ongekende spanning. .... Mannenmoed!

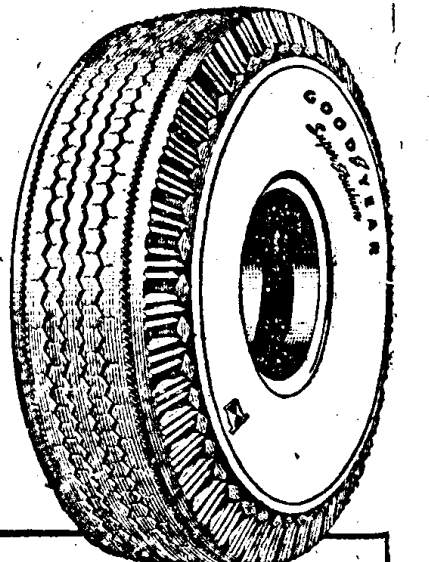
1.50 — 0.90 K. NDEREN BOVEN 12 JAAR CM 7 N.M. DE HELFT

DONDERDAG 28 OM 7 & 9 N.M. „THE CRIMSON KEY”

## To get the best tire, consider these 2 facts...

No DRIVER ever put his tires to such tests as car manufacturers do... and car makers put more Goodyear tires on their new cars than any other make.

Motorists know what they want in a tire... and they buy more Goodyear tires than any other make.

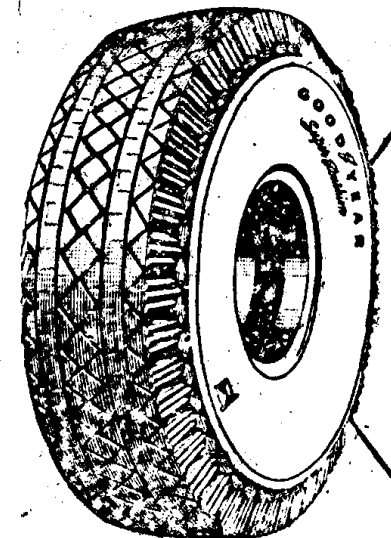


### ILLUSTRATED:

Goodyear's great new tire, the Super-Cushion, which gives you—

A soft ride! • A safe ride! Long mileage!

More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make.



# GOODYEAR

G. & W. De Jongh

Breedestraat 21 (Otr.) Phone 3261

## WERELDNIEUWS

— De Hongaarse regering heeft de uitbetaling van pensioen aan ambtenaren van vóór 1945, die onder de hogere salarisklassen vielen, stop gezet, aldus meldt de correspondent van de „Times”. Verwacht wordt, dat de uitbetaling van de lagere pensioenen van dit jaar zal worden stopgezet.

— In Frankrijk zijn proeven genomen met elektrische treintractie op eenfasige stroom, welke slechts lichte spoorbaanuitrusting van node heeft en daardoor elektrificatie van lijnen met geringe verkeer mogelijk zou maken.

— De Italiaanse politie heeft in de voornaamste Italiaanse vliegtuigfabriek, de Fiat Aeritalia te Turijn, een geheim wapenopslagplaats ontdekt. De gevonden wapenen verkeerden in uitstekende staat en schenen pas kortgeleden daar verborgen te zijn. Het waren drie zware luchtafweermitschietstukken en verder enkele tommygun's, geweren, handgranaten, onderdelen en ammunisie.

— De Amerikaanse marine maakt bekend, dat het 45.000 ton meende slagschip „New Jersey” weer in actieve dienst zal treden.

— Na de havenarbeiders van Calais en Boulogne, die Maandag een dag gestaakt hebben, hebben ook de havenarbeiders van Duinkerken tot Dinsdag 14 uur het werk neergelagd. De diensten voor de passagiersschepen worden door spoorwegpersoneel verricht.

— Een Duitse rechtbank te Blefeld heeft de voormalige rijkscommissaris van België en Noord-Frankrijk, Josef Grohe, tot 4½ jaar gevangenisstraf veroordeeld „wegens steunverlening aan het misdadig optreden der nationaal-socialistische leiders.”

— Viktor Ruber en Ludwig Ginters, die beiden tot acht jaar gevangenisstraf waren veroordeeld wegens hun deel aan de leiding van het concentratiekamp Mauthausen, zijn in het kader van de maatregelen tot invrijheidsstelling wegens goed gedrag uit de gevangenis te Landsberg ontslagen.

— Een Roemeense waarnemer van het Internationaal criminologisch congres te Parijs is in de gangen van de Sorbonne door een schot ernstig gewond. Een andere Roemeense waarnemer wordt van de aanslag verdacht en is gearresteerd.

— De twee Deense zakenlieden, die 20 dagen in de Sovjet-zone van Duitsland zijn vastgehouden, hebben bij hun terugkeer te Kopenhagen verklaard, dat de Russen hen goed behandeld hadden.

— De grootste opslagplaats voor de spoorwegen in Nieuw-Zuid-Wales in Australië is Maandag in twee uur tijd geheel uitgebrand. De opslagplaats, die te Sydney staat, bevatte olie, bitumen en ander ontvlambaar materiaal. De schade wordt op bijna vier miljoen gulden (Cur.) geschat.

— De voorzitter van de Zuid-Afrikaanse Volksraad, Naudé, is met zijn echtgenote scheepsgaan naar Engeland, waar hij de opening van de nieuwe zitting van het Lagerhuis zou bijwonen. Zij zullen op doorreis ook een bezoek aan Nederland brengen.

— Frankrijk heeft thans voor het eerst een grotere koopvaardijvloot dan voor de oorlog. 1 September 1950 voeren 685 koopvaardijschepen onder Franse vlag tegen 670 op 1 September 1939.

De Egyptische kustwacht te Kantara heeft na een vuurgevecht van drie uur 15 smokke-

laars gearresteerd en meer dan 3000 pond haschisch en opium ter waarde van meer dan 3 miljoen gulden op de zwarte markt in beslag genomen.

## RHEUMATISCHE JICHT OVERWONNEN.

Hoopvol nieuws voor reumatieklijders stond onlangs te lezen op de voorpagina's der dagbladen. Voorlopige proefnemingen, gedurende de laatste zeven maanden gehouden in Amerika's beroemde Mayo Kliniek, hebben een geheel nieuwe behandeling in het vooruitzicht gesteld van reumatische jicht (rheumatoïd arthritis), de meest pijnlijke vorm van jicht, die miljoenen mensen kreupel maakt. Dat dit niet zo maar een „stoppertje” is uit het hoekje „Allerlei” van een sensatieblad, maar wel degelijk beloften inhoudt voor de toekomst, moge blijken uit het feit, dat de mededeling van de nieuwe behandeling, die met hormonen geschiedt, werd gedaan door de staf van de Mayo Kliniek zelf voor een vergadering van eminente geneesheren, physiologen en scheikundigen, gehouden op 20 April jl. in de staat New York.

Ofschoon de geleerden tot de grootste behoedzaamheid aanspoorden en er de nadruk op legden, dat een onmiddellijke invoering van de geneeswijze niet mogelijk is, aangezien men tot nu toe slechts veertien gevallen heeft kunnen behandelen, wordt de ontdekking reeds toegejuicht als de belangrijkste mijlpaal in de geneeskunde sinds de ontdekking van insuline en penicilli-

ne. De mededelingen van de geleerden gingen gepaard met een filmvertoning, waarbij men de veertien behandelde patiënten, die in alle stadia van de ziekte hadden verkeerd, in actie zag.

Een vrouw, die vroeger nauwelijks kon strompelen, liep vlug de trappen op en af, een dokter, wiens gewrichten zo veel pijn deden, dat hij niet kon verlen, dat men ze slechts aanraakte, beleefde zoveel verbetering in zijn toestand, dat hij na enkele behandelingen lenig danste. Met wetenschappelijke voorzichtigheid waarschuwde dr. Hench dat het nieuwe geneesmiddel zo moeilijk te vervaardigen is, dat het niet voor 1950 beschikbaar zal zijn voor klinisch onderzoek. Toepassing zal nog langer duren.

Thans is reeds gebleken, dat de behandeling geen permanente genezing brengt, maar dat de behandeling van tijd tot tijd moet worden herhaald om terugkeer van de jicht te voorkomen. Dit, volgens dr. Hench, duidt op een gebrek aan hormonen bij jichtlijders.

## AANGEBODEN

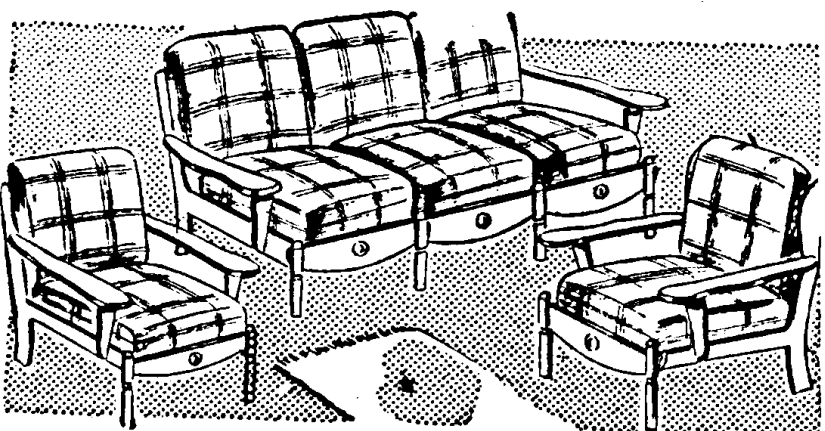
zeer ruime, frisse en schone kamers.

Zeer nette omgeving, in centrum stad. Goede voeding gegarandeerd.

Voor inlichtingen: Bargestraat 26, Scharloo, Tel. 2092. Aanbevelend: G. Lindveld.

## TYPICAL VALUES THAT SAVE YOU MONEY!

This is not a „sale” or a „clearance”! These are regular prices, representative of the savings you are offered every day by Sears catalogs.



## SOLID HARD MAPLE LIVING ROOM SUITE

Just to last of selected dried stock with all joints reinforced with dural pins and corner blocks. Reversible seat cushions have deeply padded coil springs and heavy plaid topstitch upholstery of three harmonizing background colors. Graceful lines; warm ruddy color, hand-rubbed to satin-smooth lustre. Price, F.O.B. Factory in Hoken, N.J. Includes sofa, living chair and arm chair. EM 526F — 3 pc. suite; shipping weight 187 lbs. — \$ 104.50.

## STEEL BRIDGE SET

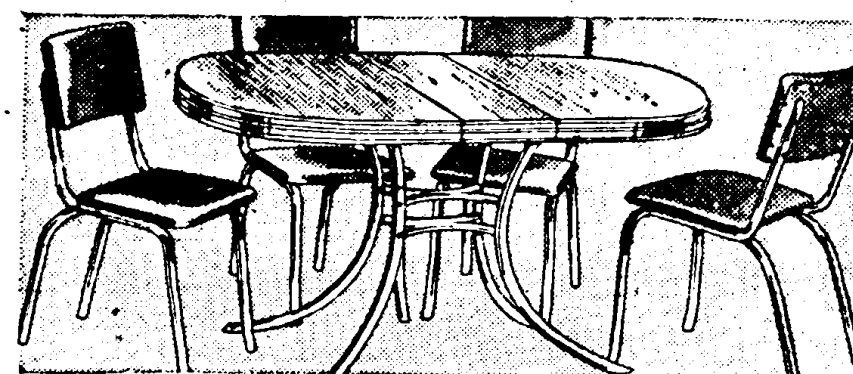
Here's our finest bridge table, round with sturdy all-steel frame, 36 inch diameter, criss-cross steel top brace. Chairs have self-adjusting curved backs, strong and comfortable, with roomy padded artificial leather seats and backs. Colors: spice brown and beige; cherry red and down gray, or mint green and down gray. F.O.B. Philadelphia, Pa. 1 EM 3882, table, 4 chairs, shpg. wt. 85 lbs. — \$ 40.85.



## PEDESTAL TABLE SET

Extra leg room with this sturdy table which comes in 30 x 36 inches and has semi-oval plastic top in beautiful mother-of-pearl effect, red, yellow, green or down gray. Set in finished aluminum apron 2 inches deep. Chairs in colors cherry red, yellow, green or gray Vinyl plastic. Price F.O.B. Philadelphia, Pa. State sold.

1 EM 2941F — Table, 4 chairs; shpg. wt. 116 lbs. — \$ 59.95.



Order direct from Sears, Roebuck and Co. Philadelphia, Pa. U.S.A., or from your local representative at the address below. Visit him for details about any Sears merchandise, Easy Payment terms, and other Sears services.

ARTURO M. ARENDS

Korteweg — Phone 1073  
ARUBA

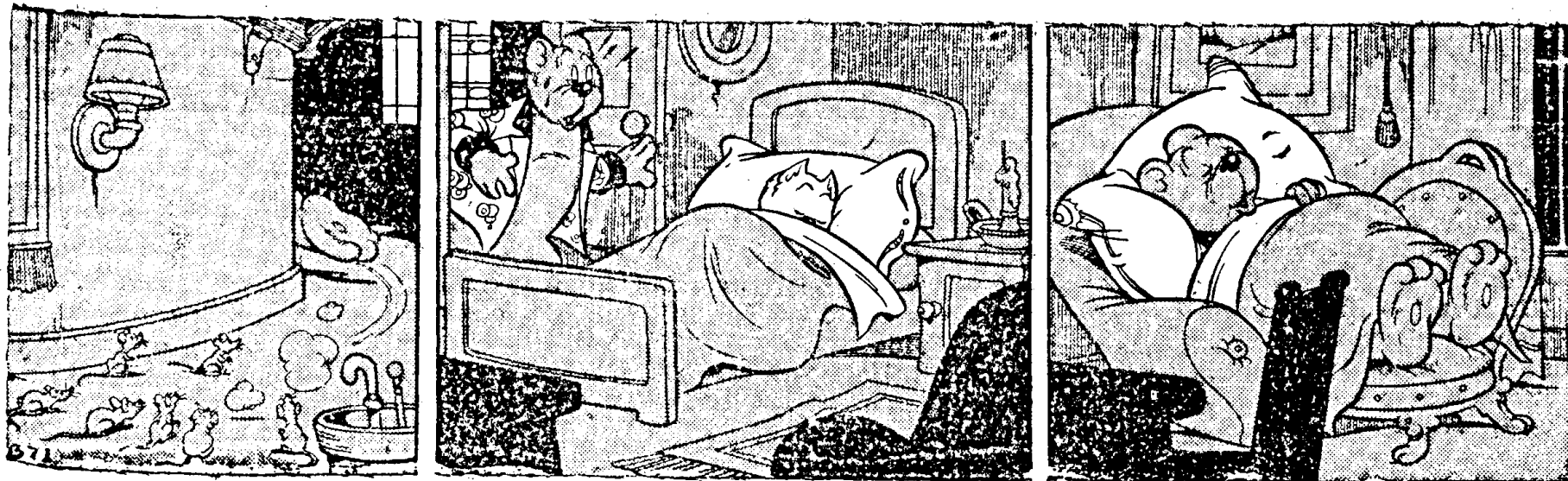
Pietermaai 20 — Phone 1284  
CURACAO

# OP GAS KOKEN IS TOCH VOORDEELIGER!

Inlichtingen: GASMAATSCHAPPIJ BRIONPLEIN TEL. 1310



## Tom Poes en de grootgroeiers



Toen heer Bommel een poosje gegild had, zonder dat er iets gebeurd kreeg hij er genoeg van. Met een geweldige sprong stond hij in zijn deken tussen de muizen op de vloer, rukte de deur open en snelde in de laatste vaart de gang op. In één ren holde heer Bommel door de duistere en verlaten ruimte naar de logeerkamer waar Tom Poes altijd sliep, wanneer hij op Bommelmstein logeerde. Hij rukte ook daar de deur open en sprong naar binnen.

„Help!” riep hij doordringend.

„Huh?” mompelde Tom Poes slaperig. „Wattister?”

„Muizen!” piepte heer Bommel. „Allemaal muizen! Overall!”

Tom Poes deed zijn ogen een eindje open, keek om zich heen

en schudde toen het hoofd.

„Ik zie niets!” zei hij. „Geen muis te zien! U zult gedroomd hebben, heer Ollie!”

„Ik heb niet gedroomd!” zei heer Bommel verontwaardigd.

„Overal waren muizen! Ik heb ze duidelijk gezien! Hier bij jou zijn ze niet dat merk ik. Dat komt natuurlijk omdat jij Tom Poes bent. Maar een muis zoekt altijd gevoelige lieden uit, dat is bekend! Ik ..... eh ..... Niet, dat ik bang ben natuurlijk ..... maar ik ..... eh ..... blijf hier slapen! Wij, Bommels, houden niet van muizen! Wij zijn te gevoelig van aard!”

Tom Poes draaide zich om en sliep verder, terwijl Heer Bommel het zich gemakkelijk maakte op een paar stoelen.

## Jong Aruba in Kampioensvorm klopt R.C.N.

(Van onze Sportcorrespondent)

Het is een forse maar faire wedstrijd geworden tussen de kampioenscandidaten. Reeds in de eerste helft legde Jong Aruba haar zege vast. In het R.C.N. toom klopte het niet. Althans voor de rust niet. De halflinie liep naar haar vorm te zoeken terwijl de keeper een zeer slechte middag had. Jong Aruba speelde in kampioensvorm. Over de hele linie werd zeer goed ozen spel gespeeld en daarbij zo snel dat de R.C.N. achterhoede menigmaal voor ernstige moeilijkheden kwam te staan. De geboden kansen werden door de Jong Aruba voorhoede goed benut en zo ging de rust in met een 4-0 voorsprong voor de Jong Arubanen.

In de tweede helft kwam R.C.N. er beter in. Vol vuur trokken zij op het Jong Aruba doel af, doch door het missen van goede scoringskansen bleven doelpunten uit.

Gedurende de volle 45 minuten van de tweede helft hebben de mannen van Tanki Leendert vol enthousiasme gestreden om de voor de rust verkregen achterstand in te halen, doch zonder succes. De Jong Arubaanse achterhoede, later gesteund door de middenlinie, begreep haar taak volkomen en zij lieten zich niet verschalken. Ongeveer 15 minuten voor het einde gaat Jong Aruba weer wat meer tot de aanval over, doch thans zijn het Donati en zijn mannen die schoon schip weten te houden.

Als scheidsrechter VOCKS voor de laatste maal fluit heeft

Jong Aruba een 4-0 overwinning behaald en hierdoor de kans op het kampioenschap van de overgangsklasse danig vergroot. Het zal voor R.C.N. een danige teleurstelling zijn, na aanvankelijk met 5 punten de leiding in de overgangsklasse te hebben gehad. Wij willen de mannen van Tanki Leendert dan ook toeroepen „De pariteit niet!”

### LAFAMA OP EIGEN TERREIN MEESTER

Het was thans het jeugdige Arsenal, dat op het terrein te Savoneta heeft ondervonden dat met Lafama op eigen terrein niet valt te spotten. Voor de rust heeft het er Zaterdagmiddag een poos op geleken dat Arsenal het wonder zou gaan verrichten om Lafama in eigen homete kloppen. Het heeft niet zo mogen zijn. De rust kwam met een 2-1 voorsprong voor de Lafamisten. Na de rust werd het 4-1 waarna tenslotte het einde kwam met een 4-2 overwinning voor Lafama.

### JONG SANTA CRUZ WINT VAN ATOMIC

Het was voor de Atomic supporters een tegenvalter toen Atomic Zondagmiddag haar laatste kans op de titel moest verliezen. Voor velen was het een raadsel waarom Atomic niet compleet aan de start verscheen en zij het aan 8 spelers over liet de reeds warm geworden kantjes uit het vuur te halen.

## C. H. SAMUELS TANDARTS

Kliniek verplaatst van: Bernhardstraat 308 naar  
B. v.d. Veen Zeppenfeldstraat 25  
vis-a-vis Maria Pinkus

## OPENBARE AANBESTEDING.

De Directeur van Openbare Werken zal op Maandag 9 October 1950 des voormiddags te 11 uur t enkontore D.O.W. op Aruba in het openbaar aanbesteden:

Bestek No. 125: Het uitbreiden van de R.K. Jongensschool met 2 leslokalen met galerij te Noord op Aruba.

Bestek en tekeningen zijn van Donderdag 28 September af te verkrijgen aan de kantoren van D.O.W. op Aruba en Curaçao, tegen betaling van f 10,— per stel.

Restitutie aan inschrijvers bij inlevering van de ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding f 9,— per stel.

Aannemers op Curaçao kunnen hun gesloten bijtellen desgevenst op hetzelfde tijdstip bij de Directeur van Openbare Werken aldaar inleveren.

De Directeur van Openbare Werken,  
SCHOORL.

## FATUM

DE NEDERLANDEN VAN 1845

ALLE VERZEKERINGEN

Ons kantoor te **ARUBA** zal  
van 1 October 1950 af gevestigd zijn:

NASSAUSTRAT 60

(Wimco Building),

Oranjestad.

Telefoonno. blijft 1283.

Jong Santa Cruz won deze wedstrijd met 4-2. Atomic is hierdoor voor de bovenste plaats uitgeschakeld.

### ARUBA JUNIORES UIT SURINAME TERUG

De Arubaanse Voetbalkampioenen zijn Zondagavond met de K.L.M. van uit Suriname op Aruba teruggekeerd. Onder grote belangstelling werden de spelers door het Bestuur van hun vereniging en enige leden van de Aruba Voetbalbond welkom geheten. Het is te betreuren, dat deze sportreis naar Suriname niet geheel aan de gestelde verwachtingen heeft voldaan.

## R.C.N. legt beslag op eerste prijs in R.C.N.-toernooi

### EINDE VAN HET GOED GESLAAGDE R.C.N. VOETBALTOERNOOI

(van onze sportcorrespondent)

Als finalisten van dit toernooi moesten tegen elkaar uitkomen in de Juniorenafdeling Jong Santa Cruz 2 dat onder de naam Hurican uitkwam en Jong Aruba Jrs., terwijl voor de 1ste afdeling Overgangs- en B-klasse, de verenigingen R.C.N. en Bubali de strijd tegen elkaar moesten aanbinden.

De eerste wedstrijd tussen Hurican en Jong Aruba had een zeer sportief verloop. De hele wedstrijd door waren beide ploegen aan elkaar gewaagd en tenslotte werd deze aantrekkelijke wedstrijd door Hurican met 1-0 gewonnen.

Te omstreeks 4.30 uur in de n.m. zou de hoofdwedstrijd plaats vinden. Op de tribune waren verschillende vooraanstaande figuren uit de Arubaanse sportwereld en enige statenleden w.o. de heren Juancho IRAUSQUIN en Porfirio CROES. Ook merkten wij op de Eerwaarde pastoor van de parochie Paradera. De voorzitter van de AVB, die samen met enige bestuursleden aanwezig was, begeeft zich precies half vijf verzeld van de schone madrina Calixta DONATI en de voorzitter van de organisatiecommissie Fabian KELLY, naar het midden van het veld, alwaar onder applaus de bal door de madrina aan het rollen werd gebracht.

Het is een aardige aantrekkelijke en sportieve strijd geworden, evenals al de wedstrijden welke in dit R.C.N. toernooi

Uit het onderhoud, dat wij met de leiders en spelers mochten hebben, bleek wel, dat allen het over de behandeling eens waren en het verhaal dat op Aruba de ronde deed dat onze kampioenen op sinaasappelen en stenen onthaald zijn geworden, bleek jammer genoeg juist te zijn. Een grote tegenwerking werd in Suriname ondervonden met betrekking met de overtocht naar Demerara. Het is te hopen dat de Aruba Voetbalbond in deze een onderzoek instelt en de nodige stappen neemt in het belang van de sport.

hebben plaatsgevonden. Bubali, dat aanvankelijk de eerste tien minuten het meest in de aanval was, begaat de grote fout te veel door het midden te spelen, waardoor de grote aanvalskracht verloren gaat. R.C.N. daarentegen geeft een breed open spel te zien en door het goede spel van de voorhoede, welke haar oude vorm plotseling teruggevonden schijnt te hebben, wordt de stand op 3-0 gebracht. Even voor de rust doet zich een klein incident voor.

Na het derde R.C.N. doelpunt verlaat de scheidsrechter het veld en wordt vervangen door E. Reed.

Een minuut voor de rust maakt een der R.C.N. spelers hands in het beruchte gebied en de strafschop brengt de stand op 3-1.

Na de rust is het Bubali, dat door enthousiast spel, het de R.C.N. verdediging danig lastig maakt.

Ongeveer 15 minuten voor het einde is het de Bubali middenvoor die handig tussen de R.C.N. verdediging glipt en de stand op 3-2 brengt. Dan wordt het oppassen voor de jubilerenden. Bubali keert herhaaldelijk gevaarlijk voor het R.C.N. doel terug, doch het gelukt hun niet nogmaals het net te vinden. Met de stand 3-2 heeft R.C.N. beslag gelegd op de eerste prijs van het toernooi.

Vervolgens wordt overgegaan tot het uitreiken van de prachtige prijzen.

Als eerste spreker neemt Fabian KELLY het woord. In een gloedvolle toespraak wijst hij op het grote belang van de

sport. Hij bedankt allen die mede geholpen hebben het toernooi te doen slagen.

Vervolgens richt spreker zich tot de Voorzitter en bestuursleden van de AVB en verklaart dat het Bestuur niet werkloos is gebleven maar veel werk heeft verzet. Spr. wijst er op dat Aruba een land is waar op zeer grote schaal de sport beoefend wordt en dat is toe te juichen, verklaart spreker, dat de sport vrienden maakt en vriendschap kweekt.

Hierna neemt Voorzitter Fred Beaujon het woord. Ook hij wijst op het belang van de sport en die der opvoeding van de jeugd. Hij prijst het vele werk van de organisatiecommissie van de vereniging R.C.N. en spreekt de wens uit, dat het met R.C.N. nog lang crescendo mag gaan.

Als laatste spreker komt de heer Juancho IRAUSQUIN voor de microfoon. In een magistrale rede wijst ook hij op het grote belang van de sport. De heer Irausquin prijst het vele en goede werk voor de sport verricht en hij wenst R.C.N. ook een lang leven toe.

Tenslotte werden de prachtige prijzen aan de vier winnaars van het toernooi door de madrina uitgereikt en wel aan R.C.N., Bubali, Hurricane en Jong Aruba.

Ook van deze plaats wensen wij R.C.N. geluk met de goede afloop van dit nuttige voetbaltoernooi en hopen dat het deze sportieve vereniging in de volgende 6 jaar weer heel goed moge gaan.

### ARUBA

#### HET LAATSTE WOORD.

Oranjestad — De heren Eman, De Cuba, Geerman, Tromp en Amelink hebben gisteren het volgende telegram aan de Eerste Kamer gezonden:

„Ons de vooravond van de behandeling door de Eerste Kamer der Staten Generaal van het wetsontwerp Interimregeling Nederlandse Antillen grijpt de Arubaanse bevolking in haar geleerden deze laatste gelegenheid aan om op de leden van uw Kamer zowel gezamenlijk als individueel, een allerlaatst, doch ernstig beroep te doen tot verwerping van gemeld wetsontwerp, daar de voorgestelde zetelverdeling Aruba voor de toekomst ongeschikt zal maken aan Curaçao, hetgeen voor Aruba onaanvaardbaar is. Aruba's bevolking wenst thans niet in herhaling te treden van de reeds eerder naar voren gebrachte argumenten, die voor Aruba de door de regering toegekende pariteitsrechten met Curaçao rechtvaardigen, doch wenst op dit plechtige moment slechts erop te wijzen, dat er allerfineste consequenties zullen zijn bij aanneming van deze regering, die Aruba in feit tot een kolonie van Curaçao maakt, hetgeen dan voor rekening van de Nederlandse regering moet komen. Daarom dit laatste meest rechtvaardig beroep op Uwe Kamer om Aruba's liefde voor het Moederland en aanhankelijkheid en trouw aan het vorstenhuis niet nodeloos ernstig te schaden door aanneming van deze wet. Door herroeping van het overleg tussen de Nederlandse regering en de volksvertegenwoordiging der Nederlandse Antillen zal ongetwijfeld uiteindelijk een modus gevonden kunnen worden, die alle partijen zal bevredigen. Mocht uwe Kamer onverhoopt niet luisteren naar deze welgemeende waarschuwing van de bevolking van Aruba, dan zal Aruba straks in diepe rouw gedompeld worden en zal tot aller spijt op dit zeer Nederlands volgend eiland van 27 September af instede van de oranjevlag noodgedwongen de zwarte vlag des rouws gehesen worden. Doch Aruba heeft goed vertrouwen en hoopt morgen, dat de echte oranjezon zal schijnen over dit eiland om te harmoniseren met de zee van oranjevlagen die dan uit blijdschap uitgestoken zullen worden, indien Aruba's recht gehandhaafd wordt.

Noch de gewijde Interimregeling noch de voorgestelde Eilandregeling geven voldoende waarborgen tegen overheersing door Curaçao. Aruba doet een beroep op Nederland, dat steeds de minderheden beschermd heeft, om zich thans zijn grote taak bewust te zijn en ook in de Nederlandse Antillen het gelijkwaardig eiland niet aan de willekeur van het grootste eiland over te leveren. Wij doen een beroep op

## CARRIER AIRCONDITIONING



A Model for Every Room Size



THANS DE VIERDE ZENDING NIEUWE MODELLEN ONTVANGEN DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR:

1/2 PK EN 3/4 PK RAAM MODELLEN,  
1 PK CONSOLE MODELLEN,  
1 PK EN 2 PK KOELERS MET LUCHTGEKOELDE COMPRESSOREN BUITEN  
3 PK EN 5 PK MODELLEN MET 3 MODELLEN KOELTORENS.

RESERVEER DE UWE OP TIJD

AGENTEN **E. & G. MARTIJN**

TEL. No. 2442 — 3263 — 3526

het zelfbeschikkingsrecht om Aruba niet ondergeschikt te maken aan Curaçao. Oplegging aan Aruba van de voorgestelde zetelverdeling is in strijd met de democratie, daar geen vrijwillige aanvaarding aanwezig is. De verhouding Curaçao — Aruba is niet te vergelijken met de verhouding der provincies in Nederland, doch met de verhouding tussen twee landen met tegenstrijdige belangen.

Na vorenstaande uiteenzetting ziet de bevolking van Aruba vol vertrouwen uw beslissing tegemoet. Namens de Arubaanse bevolking, waarvan vertegenwoordigers uit alle lagen der bevolking hedenavond bijeen waren, Eman, Statenlid, De Cuba, Statenlid, Geerman, Statenlid, Tromp Statenlid, Amelink, Statenlid.”

FILMVOORSTELLING DOCUMENTAIRE CULTURELE FILMS.

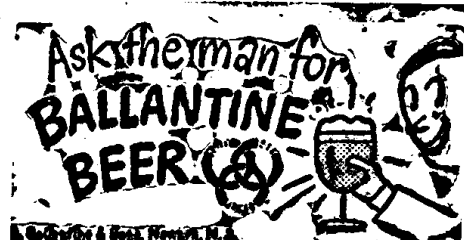
In de tuin van de Openbare Leeszaal te Oranjestad zal op Donderdag 28 September een filmvoorstelling worden gegeven. De aanvang is om 8 uur. Het programma vermeldt:

De Parlevinker, een film, die U de verkoop van allerlei goederen laat zien aan de voorbijvarende schepen.

De Nederlandse Antillen, op herhaald verzoek een tweede vertoning van deze Polygoonfilm over de Ned. Antillen.

Elephant hunt, een film over de jacht op krokodillen en olifanten en Speedway een spannende film over snelheidswedstrijden met echte raceauto's en ook kinderauto's.

Na de pauze wordt vertoond een zijwijdende film over de bergsport Pecos, een land waar alles in het groot gaat, voorts Giants of the sea, een film over de dieren die in de diepte van de zee leven en een grappige tekenfilm tot slot over een bekende figuur, Sindbad, the Sailor.

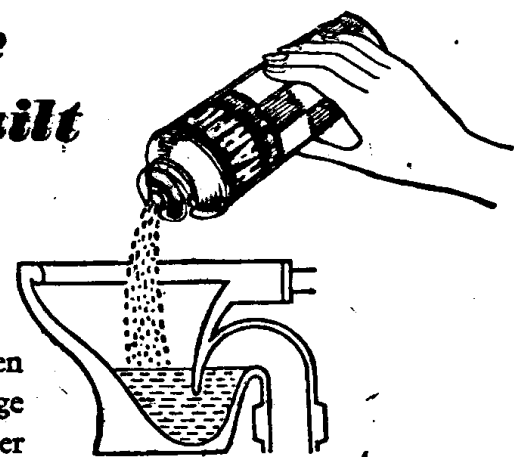


Vraagt steeds  
**BALLANTINE ALE EN BIER**

Op Curaçao: J. A. J. Sprack N.V., Tel. 2448, Werfstraat 42.  
Op Aruba: Mario S. Arends N.V., Tel. 1174.

## Juist in de bocht schuilt gevaar

Neem U in acht voor de S-bocht. Als die niet grondig schoon gehouden wordt, kan het nadelige gevolgen hebben. Strooi er wat „Harpic” in, laat het er zo lang mogelijk in staan—spoel dan door. Door de grondige werking van „Harpic” wordt de gehele pot gereinigd, gedesinfecteerd en reukeloos gemaakt—zelfs daar waar men er met geen borstel bij kan.



**HARPIC**

HET REINIGINGSMIDDEL VOOR TOILETTEN

## GRACE LINE

GEREGELDE SNELLE WEKELIJKE DIENST RECHTSTREEKS VAN NEW YORK NAAR CURACAO

Wekelijkse afvaarten iedere Vrijdag van New York naar CURACAO door gecombineerde passagiers- en vrachtschepen.

VOLGENDE AFVAARTEN:

Verwacht te Curaçao

„Santa Paula” 3 Oct.  
„Santa Rosa” 12 Oct. (via Venezuela)  
„Santa Paula” 17 Oct.

Vaarplan: New York — CURACAO — La Guayra — Pto. Cabello — Cartagena — New York.

Wijzigingen voorbehouden.

**S. E. L. MADURO & SONS, INC.**

Generale Agenten



# Geen Kolonialisme in India

Nasik (Bombay). — De eerste minister van India, Pandit Nehro, verklaarde Donderdag in de jaarvergadering van het Indiase nationale Congres, dat India geen „koloniale eilanden in India“ kon dulden. „Wij zijn tegen kolonialisme, of het nu in Azië of Afrika is. Des te meer in ons eigen land“.

Nehro zei, dat „wij, ondanks vele provocaties, met opzet geen maatregelen genomen hebben, die tot moeilijkheden aanleiding zouden kunnen geven“. India had een vreedzame oplossing gezocht en zou dit blijven doen. Nehro betoogde, dat, tenzij de toestanden in Pondicherry en andere buitenlandse bezittingen in Zuid-Azië volkomen veranderd werden, er geen eerlijk en onpartijdig referendum zou kunnen worden gehouden. India zou zeker niet een „onbillijk en partijdig referendum“ aanvaarden.

In een beroep op het congres zich verre te houden van alle

ondemocratische „gevaarlijke tendenties“, verklaarde Nehro: „Ik ben op het ogenblik eerste minister, omdat gij mij gekozen hebt. Indien gij mij als premier wenst, zult gij mijn leiding volledig moeten aanvaarden. Indien gij mij niet langer als zodanig wenst, kunt gij mij zeggen heen te gaan; wat ik zonder aarzelen zal doen. Ik zal er niet over redetwisten, maar onafhankelijk voor de idealen van het congres blijven strijden.“

## GAVEN GEHOOR AAN REGERING.

Hamburg — De Senaat van Hamburg heeft bekend gemaakt, dat leden van communistische en uiterst rechtse organisaties niet langer een staatsdienst mogen vervullen. Dinsdag besloot de Westduitse regering de openbare diensten te zuiveren van „democratisch onbetrouwbare elementen“. De regeringen van Hessen en Württemberg-Baden hebben Dinsdag een soortgelijk besluit genomen en men verwacht, dat Noordrijnland-Westfalen, Nederland, Sleeswijk-Holstein en Bremen dit voorbeeld in de komende dagen zullen volgen.

Kiel — De regering van Sleeswijk-Holstein heeft het verzoek van de Westduitse regering om de uiterst linkse en uiterst rechtse ambtenaren te ontslaan ingestemd. Thans hebben de regeringen van alle Westduitse staten hun medewerking toegezegd voor het nemen van maatregelen tot het verwijderen van staatsvijandige elementen uit de openbare dienst.

## „CONCENTRATIE KLOOSTERS“.

Vaticaanstad — Radio-Vaticana heeft verklaard, dat in Tsjechoslowakije „concentratie-kloosters“ zijn ingericht te Prievoz, Biskupice, Vrbove en Kostolina, waar vrouwelijke religieuzen onder toezicht dwangarbeid moeten verrichten. Te Mocenok is volgens radio-Vaticana een zestigtal priesters gevangen gezet in een gebouw van de „Christenbroeders“. In een kamp te Podolinec in Slowakije zouden zes honderd priesters verblijven.

## NIEUWE SCHOKKEN IN ASSAM.

Dibroegarh (Assam) — Deze dagen zijn te Dibroegarh vier aardschokken waargenomen. Het peil van de Soebansiri, die door de thee-plantages van Noord-Lakhimpour stroomt, stijgt weer. De schepen, die rijst aanvoeren voor de afgelegen dorpen, worden door geweldige stromingen, welke boomstammen meevoeren, ten eerste gehinderd.

## WOLKBREUK.

Casablanca — Bij een wolkbreuk boven Frans Marokko is Maandagavond waarschijnlijk een honderdtal mensen of meer om het leven gekomen. Bij Sefrou ten Oosten van Fez raasde de plotseling ontstane stroom door de meestal droog liggende rivierbedding, om welker oevers de Joodse en Arabische wijken zijn gebouwd. Het water spoelde de aarden hutten weg, zodat velen der bewoners verdronken.

De Russisch orthodoxe bisschop voor Duitsland en metropoliet voor Midden-Europa, Serafin, is Donderdag te München in de leeftijd van 75 jaar overleden.

Meer dan 1000 Oostduitse mannelijke en vrouwelijke leden van „Jehova's Getuigen“ zouden zich volgens een woordvoerder van de secte in het concentratiekamp Bautzen (Saksen) bevinden.

Het te Saarbrücken verschijnende communistische blad „Neue Zeit“, dat Zaterdag na vier weken voor het eerst weer verscheen, is opnieuw voor vier weken verboden.

## SPORT

### HONDURAS ZENDT VERTEGENWOORDIGERS.

Brits Honduras heeft de volgende gedelegeerden benoemd, die de West-Indische Conferentie, welke hier gehouden wordt, zullen bijwonen. Het zijn de leden J. A. Smith, H. C. Fuller en W. H. Courtenay.

### SCHAAKNIEUWS.

De club competitie van de schaakvereniging „Oranjestad“ maakt goede voortgang. Op Vrijdag 22 September werd er gespeeld in het gebouw van het R.K. Militair Tehuis te San Nicolaas. Er waren 28 schakers aanwezig, wel een bewijs dat de

belangstelling voor de schaaksport op Aruba weer groeiende is. Drie nieuwe leden, militairen van het kamp Savaneta werden ingeschreven.

Groep I: Postma — Pandt 0—1; Kroonenberg — Tjon Sie Fat 1—0;

Groep II: de Vries — Domburg 1—0; Lichtenstein — Koster ½ — ½; v. Putten — Weijland ½ — ½;

Groep III: Lau — Hiemstra 0—1; de Jong — Barrios 0—1; van Nesse — Kuiper 0—1;

Groep IV: de Keizer — van Aggelen 0—1; Atjak — Dirks 1—0.

Op Vrijdag 22 September om 8 uur precies wordt er geschaakt in „Scala“ te Oranjestad. Alle schakers zijn van harte welkom. Voorbereidingen zijn aan de gang voor het spelen van wedstrijden tussen Aruba en Curaçao, waarin o.a. onze kampioen Hehenkamp zal uitkomen tegen de kampioen van Curaçao om het kampioenschap van de Nederlandse Antillen.

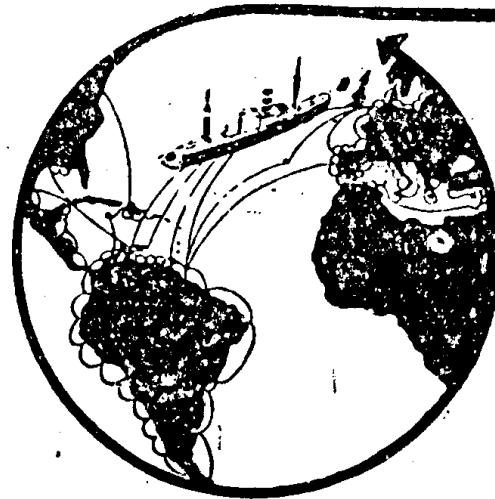
Malmoe. — Bij de internationale atletiek-wedstrijden te Malmoe won Slijkhuis de 1500 meter in 3 min. 56,8 sec. De Zweed Begtson werd tweede.

## HET MODERNSTE APPARAAT VOOR SLECHTHORENDE.

De Maico Company, fabrikante van gehoorapparaten voor slechthorenden, te Minneapolis, Minnesota in de U.S.A. geeft in Hotel Americano gratis demonstratie van de meest moderne apparaten voor slechthorenden.

Genoemd apparaat is een der grootste prestaties, die de techniek ooit geleverd heeft. Het apparaat heeft een buiten-microfoon, welke bevestigd is aan een draagbare knop, waardoor het U een volkomen zuivere toon verschaft. Met geluid van de beweging der kleren vervalt geheel. Doordat het apparaat zelf heel klein is, wordt het gebruik zeer gemakkelijk.

De medische directeur van de Company voor Zuid-Amerika, een specialist, is belast met de demonstratie en onderzoekt de slechthorenden gratis. Deze demonstratie zal a.s. Zaterdag gehouden worden in Hotel Americano.



## KNEH KLM AGENTEN

TEL. WILLEMSTAD 1240  
ORANJESTAD 1777  
SAN NICOLAS 5196

### AANKOMSTEN

#### van NEW YORK:

ms. Poseidon 3 Oct.  
ss. Triton 10 Oct.

#### van de GULFHAVENS:

ms. Maas 29 Sept.  
ms. Waal 10 Oct.

#### van-EUROPA:

ms. Oranjestad 1 Oct.  
ms. Pygmalion 4 Oct.  
ms. Helena 10 Oct.  
ss. Boskoop 13 Oct.

#### van de RIVERPLATE:

ss. Orestes 11 Oct.

### TE CURAÇAO:

3 Oct. 3 Oct.  
10 Oct. 10 Oct.

### TE ARUBA:

3 Oct. 3 Oct.  
10 Oct. 10 Oct.

### VERTREKKEN VAN CURAÇAO NAAR:

Amsterdam	ms. Pr. Ph. Willem	4 Oct.	ms. Oranjestad	13 Oct.
Antwerpen	ms. Pr. Ph. Willem	4 Oct.	ms. Oranjestad	13 Oct.
Barbados	ms. Oranjestad	13 Oct.		
Barranquilla	ms. Douro	3 Oct.	ms. Oranjestad	3 Oct.
Cartagena	ms. Hydra	29 Sept.	ms. Oranjestad	3 Oct.
Ciudad Trujillo	ms. Poseidon	4 Oct.	ss. Triton	11 Oct.
Cristobal	ss. Baarn	28 Sept.	ms. Hydra	29 Sept.
Gulfhavens	ms. Maas	30 Sept.	ms. Waal	10 Oct.
Kingston	ms. Pygmalion	4 Oct.	ss. Orestes	12 Oct.
La Guaira	ms. Flavo	3 Oct.	ms. Oranjestad	13 Oct.
Maracaibo	ms. Hydra	29 Sept.	ms. Maas	30 Sept.
New York	ss. Bacchus	4 Oct.	ms. Poseidon	4 Oct.
Oranjestad	ms. Hydra	29 Sept.	ms. Maas	30 Sept.
Oostkust Z. Amerika	ss. Orestes	12 Oct.		
Paramaribo	ms. Helena	11 Oct.	ms. Hersilia	4 Nov.
Pto. Cabello	ms. Hydra	29 Sept.	ms. Flavo	3 Oct.
Pto. Cardon	ms. Hydra	29 Sept.	ms. Pygmalion	4 Oct.
Pto. Limon	ms. Hydra	29 Sept.	ms. Oranjestad	3 Oct.
Puerto Plata	ms. Poseidon	4 Oct.	ss. Triton	11 Oct.
Port of Spain	ms. Oranjestad	13 Oct.		
Westkust Z. Am.	ss. Baarn	28 Sept.	ss. Orestes	12 Oct.

Bovenstaande data zijn voorlopig aan verandering onderhevig.

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE  
STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ N.V.  
AMSTERDAM

## AGENDA

WEST-END: „Scotland Yard Investigator“ 19 en 21 uur.

ROXY: „Tight little island“ 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Jungle menace“ 19 en 21 uur.

RIFSTADION: Competitiewedstrijd Jong Holland 1 — Estudiantes 1 20 uur.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Jutte, Marktstraat 1, tel. 1836.

APOTHEKEN: De wekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Excelsior, Herestraat 4 tel. 2004 en Botica Central, Bredestraat 45 (O.), tel. 3281.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Gaffen, tel. 1189 (dag en nacht).

SCHIEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, E. v. Vuurden van 7 — 15 uur, tel. 1193.

CURACAO MUSEUM: „Exhibition di nos arte“, dagelijks: 10 — 12, 2 — 5 en van 7.30 — 9.00 uur n.m. (1/m 15 Oct.)

### CUROM.

Woensdag: 17.30 Muzikale kinderuitending; 17.50 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt“; 20.30 Gramofoonplaten; 20.45 Conjunto-avond; 21.30 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en sluiting.

P.C.I.  
Woensdag: 19.00 Nieuws; 19.20 landse Heideematschappij; 19.30 Jaz-Band Ball; 20.00 Nieuws; 20.15 West in Nederland; 20.20 Het Saterdag-Week; 20.30 Gram. muz.; 21.01 praatje; 21.11 Scheepsjournaal; Avondgebed 21.21 Sluiting.  
AVRO's (19 meter).  
Woensdag: 16.00 Reclame-uitzending; Voor de jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 roep-advertenties; 18.00 Lotex; 18.15 Jaz; 18.40 Nieuws; 19.01 Advertentie; 20.10 Klassiek Concert; 20.55 Radio 1; 21.00 Sluiting.

## EMMASTAD

### WACHTDIENSTEN:

C.P.I.M.  
Tel-gram Afdeling: 23.00 — 7.30 uur  
Lubbers, tel. 2928.

Personeel Afdeling: J. J. A. v.d. Koninginnalaan 9, tel. 2272.

Materialen Afdeling: R. A. Schaafman  
Flisweg 19, tel. 4326.

C.S.M.  
Redactie: C. de Rooy, tel. 2076—2847

Scheepsagentschap: 8.00 — 18.00 uur  
toor, tel. 2458—2551; 19.00 — 23.00  
18.00 — 19.00 uur, 23.00 — 8.00 uur  
ba, tel. 2099.

Dok Afdeling: W. J. v.d. Heydt, tel. 2076  
Bioscoop: Woensdag: „Een Koninkrijk  
een huis“. Toegang boven 16 jaar.



Desinfecteer steeds,

wanneer U  
schoonmaakt, met  
**Lysol**

Bescherm Uw huisgenoten! Steeds wanneer U de vloeren schoon maakt, moet U LYSOL aan het water toevoegen. Doe 2 1/2 eetlepel LYSOL in elke 5 liter water. LYSOL is geconcentreerd en heeft reinigende werking. Desinfecteert en reinigt tegelijk en vernietigt de microben.



VOOR EEN AANTREKKELIJK UITERLIJK

**Glostora**

### Ons feuilleton

## Mysterie B- 29

„Loop de deur in,“ brulde Elveden buiten, en de agenten verduubelden hun pogingen. Eindelijk bezweek de deur en de bestormers vielen het vertrek binnen.

Een ogenblik staarde de man van de Yard het ledige vertrek rond, en liep toen naar de valdeur.

„Blijf jij hier in de kamer,“ snauwde hij een van zijn mannen toe. „Die onderaardse gangen zijn niet te vertrouwen, hij zou ons op slechtvoeten kunnen nemen en ons langs een andere weg deze uitgang weer bereiken en er tussen uit gaan. De anderen volgen mij.“

Hij ging op de rand van de opening zitten, zwaaid met zijn benen en voelde al gauw, wat hij verwacht had: een ijzeren ladder. Hij draaide zich om, en begon langzaam te dalen, onderwijl bevelen gevend aan de anderen.  
„Licht maar bij met jullie lan-

taarns, en wanneer je hem ziet, schiet hem dan maar neer.“

Toen hij beneden kwam, keek hij naar boven en beduidde de anderen hem te volgen. Eén voor één kwamen zij naar beneden. Slechts één bleef er, volgens het bevel, achter, die de anderen nog blijklichtte met zijn zaklantaarn.

Een paar seconden bleef hij nog staan luisteren naar Elveden en zijn mannen, die zich nu onderaards voortbewogen, toen plotseling dat soms zogenoemde zesde zintuig hem voor gevaar waarschuwde.

Hij keerde zich plotseling om en werd terzelfdertijd door een geweldige slag getroffen, zodat hij in een hoek van het vertrek terecht kwam. Onder het vallen stootte zijn hoofd tegen een hoek van de kleerkast, waarin de Squid verborgen was geweest. Hij was reeds bewusteloos, toen de ander zich over hem heen boog om een eind aan het gevecht te maken.

De Squid stond haastig op, scheurde een stuk van een laken af en binnen een paar minuten was de ongelukkige agent

gebonden.

Toen dit gedaan was, ging hij de hall in en keerde terug met de pot kruit. Hij zette de pot op de grond, trok zijn jas en vest uit, en begon toen een lange streng dun doch sterk garen, dat hij om zijn middel gewonden had, en dat meer dan eens de oplossing in een of andere moeilijkheid gebracht had, af te wikkelen. Een paar seconden later had hij dit koord aan de pot vastgebonden, en liet het kruit zo in de holte zinken.

Met de haast die al zijn bewegingen kenmerkte, daalde hij de ijzeren ladder af en geruisloos door de onderaardse gang stapte, plaatste hij de pot met kruit ongeveer twintig passen van de voet van de ladder.

Boven hem was alles donker, en Elveden met de anderen kon hij in de verte horen bewegen. De situatie was niet zonder geestigheid, doch daar kon hij nu minder van profiteren.

Hij stapte nog wat heen en weer, en toen liep er een dunne lont, eindigende in een klein hoopje kruit, tussen de grote pot en de voet van de ladder.

Met een cynisch lachje ging hij terug naar zijn slaapkamer. Hij keek even naar de agent, om zich te vergewissen, dat deze nog steeds „hors de combat“ was, en haastte zich toen naar de hall. Hij nam een stuk brandend hout uit de haard, en keerde terug.

Een ogenblik hield hij het brandende stuk hout boven de opening van de schacht, en wierp het toen dwars op het kleine hoopje kruit.

„Bon voyage, inspecteur!“ mompelde hij spottend en sprong achteruit.

Precies vijf en veertig seconden later hield de Squid even zijn geweldige rit in naar de richting van het strand en keerde de zich om, juist op het hele landhuis te zien schudden, terwijl van diep uit de verte een vreemd gerommel klonk.

Met een duivelse grijnslach op zijn gezicht keerde hij zich om, en stormde verder.

### AFREKENING

Eindelijk vrij! Eindelijk was dat avontuurlijke leventje afgelopen.

Met een blik van voldoening keek de Squid in de richting van het strand, waar vlak aan de kant een bootje lag.

Hij keerde zich om en keek naar de rotsen, waarboven het landhuis lag. Zijn ogen flickerden, en met volle teugen dronk hij de frisse zuelucht in.

„Holaho! Een beetje voorzichtig met die kostbare zuurstof. De anderen moeten ook nog wat hebben!“

Bliksemsnel keerde de Squid zich om, om te zien wie er gesproken had En dat was Freddie Leicester, die meer dan een uur in onverschillige houding in het bootje had gelegen. Geen van beiden zei iets.

Toen — „Ik dacht al een paar eeuwigheden geleden,“ ouwe schelvis“, zei Freddie, „dat het in de sterren geschreven stond, dat wij elkaar nog wel eens zouden ontmoeten. Gek hé? Ik bedoel, dat men dat zo denkt, hé? Merkwaardig, nietwaar, wanneer je weet wat ik bedoel .... eh .... dan weet je wat ik denk, hé? En .... eh ....“

De ogen van de Squid glinsterden kwaadaardig. Hij zette

zijn voeten ver van elkaar en keek zijn vis-à-vis nauwlettend aan.

„Denken“, zei hij, „moet toch wel iets heel nieuws voor je zijn, mijnheer Leicester.“

„Och ja, wat doe je eraan, nietwaar, en tussen haakjes, noem me Freddie — dat klinkt prettiger.“

Hij stond op, en zonder zijn hand van de revolver af te houden, die hij in zijn zak hield, klom hij uit het bootje.

Hij onderdrukte een geeuw. „Wat ik nog zeggen wou“, vervolgde hij, „ik wou dat je je schuldig verlangt, om je naamkaartje zo te camoufleren, een tikje betuigelde. Ik waardeer het kunstwerk der natuur altijd het meest zonder versierselen .... beste, ouwe Erb!“

De slag van een wikkelpog golf, die tegen de rotsen vloog en een donderend lawaai veroorzaakte, was het enige antwoord. Toen, met een lachje, nam de Squid met vaste hand het masker voor zijn gezicht weg.

Freddie keek onverschillig in het gezicht van de hertog van Framlingham.

„Het doet me plezier“, zei Erb vriendelijk, „dat je tot nu toe vermoede tekenen van verstand begint te vertonen, Freddie. Mag ik vragen hoe je dit zonder hulp hebt uitgevist?“

Freddie glimlachte. „Voor een paar nachten“, antwoordde hij, „kwam je de oprijlaan van een huis op Wimbledon afgeden als een express. Onbezonnen, Erb, erg onbezonnen. Het wassen ding had je ook achtergelaten. Nog meer onbezonnen. Ik herkende terstond je aristocratische aanschijn.“

„En“, zei de hertog, „mag ik, op gevaar af van nieuwsgierig te schijnen misschien ook weten, waarom je me niet belette te ontsnappen?“

„Erb“, zei Freddie verwijtend, „denk toch eens goed na, mijn dierbare bloedverwant! Twee dagen geleden vertelde je me, dat je naar het landhuis ging. Gisteravond wist ik waarom. Heel eenvoudig, nietwaar?“

Denkt overal en altijd weer  
Om het kind in het verkeerde  
VEILIG VERKEER.